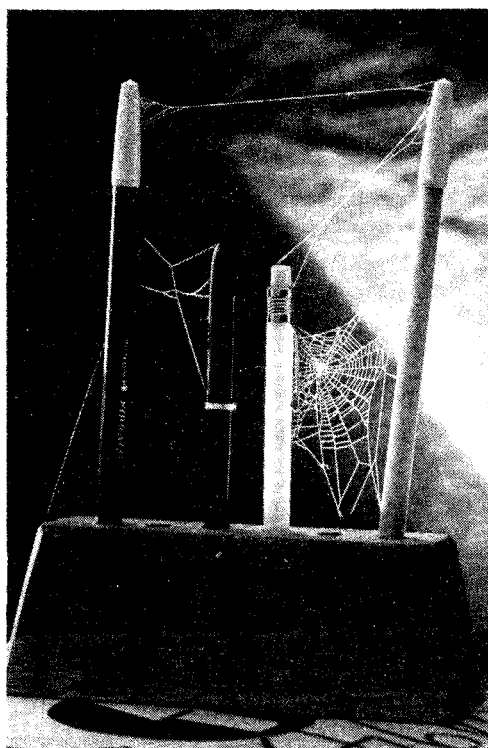


semaine / week 19.7 - 26.7

30 1971

bulletin

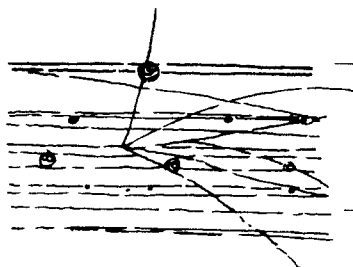


LES ELEVES DU COURS DE VACANCES SONT ARRIVES

Près de 150 étudiants, se spécialisant en physique, électricité électronique ou mathématiques viennent d'arriver au CERN pour y participer au traditionnel cours de vacances d'été. Ils pourront assister, en marge de leur activité à l'intérieur de différents groupes de nos divisions, à une suite de conférences présentées par plusieurs scientifiques du CERN. Sélectionnés dans les universités ou grandes écoles de nos Etats membres ils se répartissent de la manière suivante : Allemagne (Rép. Féd.) 8, Autriche 4, Belgique 8, Danemark 5, France 57, Grèce 2, Italie 19, Norvège 7, Pays-Bas 8, Royaume-Uni 23, Suède 4, Suisse 3. Parmi eux se trouve pour la première fois une vingtaine d'étudiants techniques recrutés dans les Instituts universitaires de technologie et d'autres écoles techniques. Rappelons que ces sympathiques nouveaux venus sont tous indemnisés par le CERN. Et formons l'espoir qu'ils trouveront à Meyrin un climat moins caniculaire que celui de ces jours derniers, ce qui évitera à l'araignée de s'emparer de leurs crayons ...

ARRIVAL OF THE SUMMER STUDENTS

Some 150 students specializing in physics, electricity, electronic engineering or mathematics have already come aboard to take part in the traditional summer vacation courses. They will be distributed around the various groups and divisions on site and will gather together to take part each morning in conferences given by a variety of experts. Chosen from the Universities of our Member States they can be broken down - nationality wise that is - as follows: Austria 4, Belgium 8, Denmark 5, France 57, Germany (Fed. Rep.) 8, Greece 2, Italy 19, Netherlands 8, Norway 7, Sweden 4, Switzerland 3, United Kingdom 23. Amongst them are to be found for the first time about 20 technical students drawn from the various systems of higher technical education in their particular country. All of these debutants to the business receive a subsistence allowance paid by CERN which should help them to find here an atmosphere which is stimulating intellectually without too much worry about the sordid problems of life. Meanwhile back home they can leave their former haunts to the care of the spiders ...



seminars

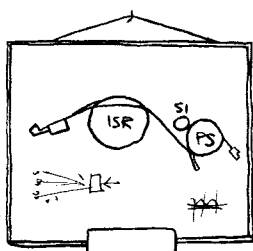
CERN PARTICLE PHYSICS SEMINARS

Tuesday, July 20
16.30
Auditorium

"High Energy Hadron Physics - Experimental"
(Rapporteur's talk at the Amsterdam Conference)
G. Giacomelli / Bologna

Thursday, July 22
16.30
Auditorium

"Progress report on muonium"
V.L. Telegdi / CERN, ETH and University of Chicago



enseignement

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

Programme des Cours
1971 - 1972

La description détaillée des cours est maintenant disponible auprès des membres du Comité de l'Enseignement Technique ainsi que sur les tableaux d'affichage.

APPRENTISSAGES

Le Centre d'Apprentissage du Service de l'Enseignement est malheureusement encore sous-équipé. Toute personne à même de nous aider par le prêt (ou le don) d'une machine-outil (principalement un tour du type Schaublin 102, une fraiseuse du type Aciéra F3, une "Astoba") serait aimable de prendre contact avec le Service de l'Enseignement (Tél. 2844 ou 3364).

*

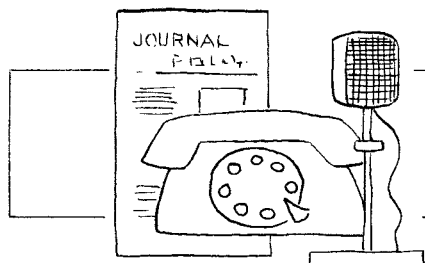
SUMMER STUDENTS LECTURES

(Information 4473)

for the next two weeks :

<u>Date</u>	<u>Lecturer</u>	<u>Title</u>
19.7	W.O. Lock	A general introduction to CERN
20.7	R. Carreras	High Energy Physics for NON-Physicists
22.7 } 23.7 }	V. Telegdi	Synthetic atoms (N.B.: Lecture of 21.7 cancelled)
26.7 } 27.7 } 28.7 }	J.J.J. Kokkedee	The Josephson effect in superconductivity
29.7 } 30.7 }	F. Halzen	Collisions of Hadrons

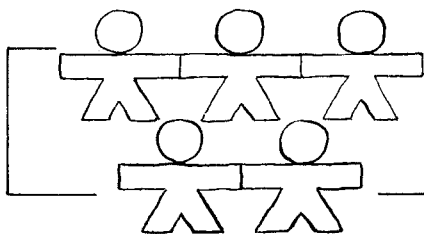
Note : All lectures will be given in English and held in the Auditorium from 09.00 to 10.00 a.m., unless otherwise indicated.



cern information

PERDU PASSEPORT ...

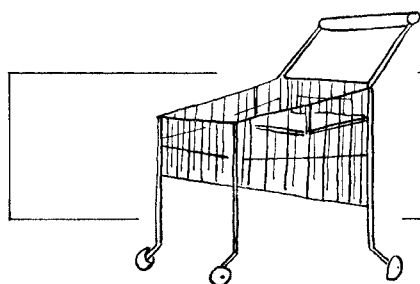
... le 14 juillet, sur route PIO/Atelier Principal/Gargamelle/Scanning GG1/SI/Bât. 168/Centre ordinateurs. Prière de le renvoyer à M. R. Anthoine / PIO. Merci !



association du personnel

COMITE D'ETUDE DES
STATUT ET REGLEMENTS

Le Comité d'Etude des Statut et Règlements procède actuellement à la révision d'articles que l'Association du Personnel aimerait améliorer ou changer. Les suggestions de chaque membre du personnel dans ce domaine seront examinées. C'est le moment de donner votre avis. Prière d'envoyer vos notes écrites au Secrétariat de l'Association.



cooperatives

INTERFON

En magasin : Huiles Esso UNIFLO, extra et normale détergente, graisses. En stock permanent au magasin à des conditions avantageuses.
Matériaux de construction : Tous les paiements doivent s'effectuer en totalité à la date indiquée sur le relevé de compte. Les règlements après cette date peuvent être augmentés des intérêts de retard. En aucun cas, les avoirs ne doivent être retenus d'office par les sociétaires sur les sommes dûes. Ces avoirs leur seront remboursés dès qu'ils parviendront à Interfon.

*

COOPIN

ASSURANCE : Nous vous rappelons que chaque mercredi de 14h30 à 16h se tient à la Baraque E, anciennement Intershop, une permanence pour vos problèmes d'assurance voiture RC ainsi que pour les assurances "ménage". Pour vos achats de batteries, une remise de 24% + 5% de reprise sur votre vieille batterie vous est accordée. Adressez-vous Baraque Wilson le lundi - mercredi et vendredi de 13h30 à 17h.

*

SAFI

Le Conseil d'Administration informe les membres que le S A F I sera fermé, pour congé annuel du personnel, du 2 août au 20 août 1971 inclus. Réouverture le lundi 23 août 1971 aux heures habituelles.



restaurants

SEMAINE du 19 au 25/7/71 **WEEK**

N° 1 CO-OP (Administration)

	fr 2,70	fr 3,30	fr 3,90	
Monday Lundi	Corned Beef Salade d'Eté	Nasi Goreng	Côte de Porc Charcutière	Roastbeef Sauce Madère Fr 4.00
Tuesday Mardi	Tripes Vinaigrette	Jambon Chaud Pommes Macaire	Gigot d'Agneau Froid Mayonnaise	Escalope de Veau Holstein Fr 5.00
Wednesday Mercredi	Deux Œufs au Plat à l'Algérienne	Croustilles de Merlan Sauce Tartare	Steak Poêlé Mirabeau	Spaghetti au Thon Fr 3.50
Thursday Jeudi	Vol-au-Vent de Foies de Volaille Riz Pilaw	Chicken Salad	Brochette Mixed Grill	Filet de Bœuf Grillé Beurre & Poivre Vert Fr 5.00
Friday Vendredi	Saucisson en Croûte Pommes Allumettes	La Marée du Jour	Assiette Froide "Gargamelle"	Filet de Porc Piqué à l'Ail Fr 4.50

Demandez le Menu Diététique à la 1ère Chaîne à Fr 3.90.

N° 2 TORTELLA (Provisoire)

	fr 3,50			
Monday Lundi	Escalopines Spaghetti Milanaise	Bœuf à la Bourguignonne	Carré de Porc aux Champignons	Filet au Poivre Fr 4.50
Tuesday Mardi	Poulet au Four	Escalope aux Champignons	Bœuf Mode ou Tripes Milanaise	Assiette de Cochonaille Fr 4.50
Wednesday Mercredi	Friture de St. Tropez	Bouchée à la Reine	Gigot d'Agneau aux Herbes de Provence	Merguez ou Filet Maître d'hôtel Fr 4.50
Thursday Jeudi	Foie à la Vénitienne	Pizza des Quatre Saisons	Entrecôte au Poivre	Paëlla Valencienne Fr 4.50
Friday Vendredi	Arrivage de la Mer	Rognons Flambés	Bœuf Bourguignon	Cuisses de Grenouilles ou Escargots Fr 4.50
Saturday Samedi	Escalope Viennoise	Maquereaux au Vin Blanc	Rôti de Porc aux Petits Oignons	Emincé à la Mexicaine Fr 4.50
Sunday Dimanche	MENU SURPRISE			



LA DIVISION SB VOUS RAPPELLE QU'UN

SERVICE DE DEPANNAGE

FONCTIONNE EN PERMANENCE

» JOURS NUITS ET JOURS FERIES «

Tél. 2201

TOUTES INTERVENTIONS :

_AIR

_CHAUFFAGE

_CLIMATISATION

_EAU

_ELECTRICITE

_GAZ

_MECANIQUE

_VENTILATION ETC ...

A AFFICHER S.V.P.



CERN

calendrier hebdomadaire

weekly calendar

1971

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
19.7	20.7	21.7	22.7	23.7	24.7
0900 SUMMER VACATION COURSE (A) A general introduction to CERN / W.O. Lock	0900 SUMMER VACATION COURSE (A) High energy physics for non-physicists / R. Carreras 1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR (A) High energy hadron physics - experimental (Rapporteur's talk at the Amsterdam conf.) - G. Giacomelli / Bologna		0900 SUMMER VACATION COURSE (A) Synthetic atoms / V. Telegdi 1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR (A) Progress report on muonium - V.L. Telegdi / CERN, ETH and Univ. of Chicago	0900 SUMMER VACATION COURSE (A) Synthetic atoms / V. Telegdi	Visites commentées * CERN Guided tours Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât. ADM Final arrangements : ADM Building notice board * New comers to CERN are reminded that they are welcome to join these visits, and that they should telephone PIO 4052 to make necessary arrangements.
26.7	27.7	28.7	29.7	30.7	31.7
0900 SUMMER VACATION COURSE (A) The Josephson effect in superconductivity - J.J.J. Kokedee	0900 SUMMER VACATION COURSE (A) The Josephson effect in superconductivity - J.J.J. Kokedee	0900 SUMMER VACATION COURSE (A) The Josephson effect in superconductivity - J.J.J. Kokedee	0900 SUMMER VACATION COURSE (A) Collisions of hadrons - F. Halzen	0900 SUMMER VACATION COURSE (A) Collisions of hadrons - F. Halzen	

(A) Amphithéâtre /bât. 500
Auditorium /bldg

(C) Salle du Conseil /bât. 503
Council Chamber /bldg

(Th) Salle Théorie /bât. 4
Theory lecture room /bldg

► lieu selon indication
p as indicated

Dernier délai pour insertions :
Mercredi 12h.00

Deadline for insertions :
Wednesday 12h.00

PIO - tel. : 4106